

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 55/56 (1910)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Gegründet von A. WALDNER, Ingenieur.

Herausgeber: A. JEGHER, Ingenieur.

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie, Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

B^d LV.

ZÜRICH, den 1. Januar 1910.

N^o 1.

Schweizerische Granitwerke A.-G., Bellinzona

Zweigbüro Zürich.

Höchste Leistungsfähigkeit. Reichste Mannigfaltigkeit i. d. feinsten Granitsorten f. Hoch- u. Tiefbauten zu jeglicher Art gewöhnliche sowie feine Arbeiten. Günstige Preislagen und Lieferungsbedingungen.

:: Die besten Wünsche ::
zum JahreswechselRudolf Mosse, Zürich
:: Annoncen-Expedition ::

WEISE & MONSKI

Maschinenfabrik:
HALLE a. S.Telegr.-Adr.:
Weisens Hallesale.für Dampf-, Riemens- und Elektromotor-Antrieb.
Duplex-Pumpen, Kolben-Pumpen, LuftkompressorenVertret. f. d. Schweiz:
G.-A. Bourgeois-Richter
Ingenieur
Breitingerstrasse 5
Zürich II.

A. Bröck, Optiker, Zürich

Schiffbrücke Nr. 24

Photographische Apparate
— sämtliche Bedarfsartikel —Für Techn. Vorarbeiten im Bahn- und Strassenbau empfiehlt
sich B. EMCH, Ingenieurbüro, BERN.

SCHINDLER & C^o, LUZERN

Spezialfabrik für Aufzüge

Gegründet 1874. Ueber 2000 Anlagen im Betrieb.
Bureau in: Basel, Lausanne, Genf, Belfort, Nizza, Paris, Berlin.

Soeben erschien und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Academy Architecture

36. Band (1909 II)

Preis Fr. 5.— Gebunden Fr. 6.—

Herausgegeben von **Alex Koch**, Architekt, Zürich.

Sculpturenbuch.

Preis 10.— Franken.

Zirka 400 Sculpturen aus A. A. 1904—8.

British Competitions

(Englische Konkurrenzen)

Abonnement auf 12 Lieferungen zu 32 Seiten **Fr. 20.50.**
(Band I und II gebunden je **Fr. 23.—**).

Spezial-Nummer:

London County Hall.

100 Seiten 50 × 38 cm. Geb. **Fr. 30.—**

Schluss-Termin für Annahme von Inseraten jeweilen Dienstag Abend.

fusschreibung von Bauarbeiten.

Ueber die Ausführung der Schreiner-, Schlosser- und Malerarbeiten, sowie über die Lieferung der Holzrolladen, der Beschläge, der Linoleumunterlage, des Korklinoleums, der Steinzeugplatten, der Wandbespannungen und der hölzernen Handgriffe zum Neubau der Anstalt zum guten Hirten in Altstätten (Rheintal) wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Vertragsbedingungen und Eingabeformulare liegen auf dem Bureau des **Bauführers** in Altstätten zur Einsicht auf. Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „**Anstalsneubau**“ bis zum **10. Januar 1910** an die Anstalt zum guten Hirten in Altstätten einzureichen.

Frauenfeld, den 20. Dezember 1909.

A. Rimli, Architekt.

Schweizerische Bundesbahnen. Kreis II.

Bauausschreibung.

Die Lieferung und Aufstellung des Eisenwerkes einer Drehscheibe von 20 m Durchmesser und 135 Tonnen Tragkraft für das neue Lokomotivdepot im Bahnhof Bern ist zu vergeben.

Die Uebernahmsbedingungen können vom Bureau des Oberingenieurs in Basel, Leimstrasse 2, bezogen werden.

Angebote mit der Aufschrift „**Lokomotivdrehscheibe Bern**“ versehen, sind der unterzeichneten Direktion verschlossen bis zum **15. Januar 1910** einzusenden.

Die Angebote bleiben bis 28. Februar 1910 verbindlich.

Basel, den 23. Dezember 1909.

Kreisdirektion II
der Schweizerischen Bundesbahnen.

LICHTPAUS-ANSTALT

RENÉ ORBANN INGEN.-CHEMIKER
SIHLHOFSTR. 27. ZÜRICH I. TELEPHON 1107.

TADELLOSE
AUS-
FÜHRUNG.

**HELIOGRAPHIE
NEGROGRAPHIE
PLANDRUCK**
(TROCKENDRUCK)

PROMPTE
BEDIENUNG.

IA HELIOGRAPHIE- u. PAUSPAPIERE.

ifts mit Universal-Druckknopf-
steuerung

Waren-
Aufzüge
aller Art.

Krane
Kleinhebe-
zeuge

Nur modernste Konstruktionen.

J. Rukstuhl, Basel

erstellt auf Grundlage vielerjähriger Erfahrung

Centralheizungen
aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc

Zürich, 24. Dezember 1909.

Todesanzeige.

Unterzeichneter erfüllt hiermit die schmerliche Pflicht, Sie von dem Hinschied des

Herrn Arnold Geiser,
a. Stadtbaumeister,

in Kenntnis zu setzen und ersucht Sie, dem lieben Freunde ein treues Andenken bewahren zu wollen.

Der Testamentsvollstrecker:
Hans Hofer, Lithograph, **Zürich I.**

Trauerhaus: Olgastrasse 10, Zürich I.

Anschlussgleise

einschl. kostenloser Vorarbeiten, Erd- und Maurerarbeiten, Lieferung von Drehscheiben, Schiebebühnen (auch mit elektr. Antrieb), Weichen, Schienen, Schwelen (Holz und Eisen), Güterwagen, Spezialwagen, Bagger etc. sowie

Ausführung ganzer Anlagen, ev. auf Amortisation.

Bahnindustrie Aktiengesellschaft.

Tel. No. 1526, 1527, 1528. Hannover - Herrenhausen,
Tel.-Adr.: Bahnindustrie.

Zweigbüros: Berlin NW. 52, Telephon-Amt II, No. 2423, Breslau, Telephon-No. 7145, Frankfurt a. M., Telephon-Amt Eschersheim No. 25, München, Telephon-No. 11219, Strassburg i. Els., Telephon-No. 3210, Wien, Telephon-No. 10711, Budapest.

A. SCHMID

Maschinenfabrik a. d. Sihl Zürich.

Gegründet 1871. Höchste Auszeichnungen.

Spezialitäten:

Wassermotoren und Wasserturbinen
für Kleingewerbe.

Kolbenpumpen

für jeden beliebigen Förderdruck, für Wasserversorgungen, Fabriken, Wohnhäuser, Villen, Hotels usw. mit Antrieb durch Gas-, Benzin-, Elektromotoren oder Turbinen.

Speisewassermesser

für jeden Betriebsdruck. Grösste Genauigkeit. Unentbehrlich für jeden Dampfkesselbesitzer.

Wassersäulenmaschinen.

Hydraulische Pressen.

Luft-Kompressoren.

Vakuumpumpen.

Spezialmaschinen jeder Art.

Isolirungen aller Art.



Fachkundige
Ratschläge,
Pläne und
Kosten-
Voranschläge
gratis.

Lieferung bewährtester Isolirmaterialien

und
Ausführung kompletter Isolirungen
durch eigene Facharbeiter.

A. Isolirungen zum Schutze gegen Wärme - Verluste
für
Dampfkessel, Dampfleitungen und Zentralheizungs-Anlagen.

B. Isolirungen zum Schutze gegen Kälte - Verluste
für
Kälteflüssigkeits-Leitungen bei Eismaschinen-Anlagen, sowie
für Generatoren, Kühlräume, Lager- und Eiskeller.

WANNER & Cie. HORGEN

Erstes Fachgeschäft für maschinen- u. bautechn. Isolirungen.

Generalvertreter der Korksteinfabrik

GRÜNZWEIG & HARTMANN, G. m. b. H., LUDWIGSHAFEN a. Rh.

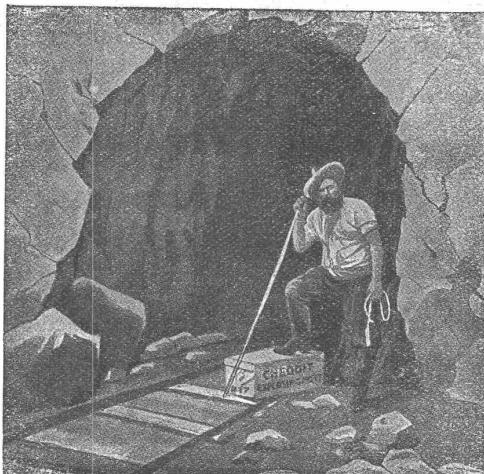
Maschinen-
technische
Telephon 7900.

Isolierungen

jeder Art für **Zentralheizungen und Dampf-
anlagen etc.**

K. Werner vorm. G. Merk & Cie, Oerlikon.

Telephon 7900.



Generalvertrieb der Société Universelle d'Explosifs et de
Produits Chimiques (Fabrik in Jussy bei Genf) des Sprengstoffes

Cheddite

in verschiedenen Qualitäten, für offene Sprengarbeiten, Steinbrüche,
harte Felsen, Tunnels etc.

Grösste Sicherheit.

Schweissst nicht. — Gefriert nicht.

Bahntransport in Kisten von 25 kg per Eil- oder Frachtgut.

Sprengkapseln — Zündschnüre — Bohrstahl.

Baumaschinen in modern. Konstruktionen.

Hebezeuge jeder Art.

Rollbahn - Material zu Kauf und Miete.

Robert Aebi & Co, Zürich I

Nachfolger von Rudolf Rötschi.

Gegründet 1880.

Central-Heizungen aller Systeme

Warmwasserversorgungen, Sanitäre Einrichtungen, Trockenanlagen f. techn. Zwecke

erstellen

Guggenbühl & Müller, Zürich.

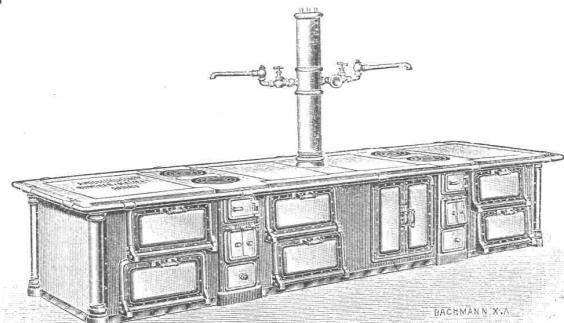
Chem. Laboratorium Dr. E. Keller

vorm. Dr. Steinitzer

Telephon 167 - Zürich I - Olgastrasse 2

Analysen v. Baumaterialien, Metallen, Schmiermitteln.
Raterteilung. — Expertisen.

Aktiengesellschaft
Kummler & Matter
:: Maschinenfabrik, Aarau ::



konstruiert

äusserst solide und moderne Kochherd-Anlagen in diversen Grössen und Ausführungen, sowie sämtliche Koch-, Brat- und Back-Apparate, Spülmaschinen, Spültische etc. für Hotels, Restaurants, Schulen und Privat-Häuser. ::

Prima Referenzen über bereits ausgeführte Anlagen mit Kochherden bis 5 Meter stehen zu Diensten. Verlangen Sie Kataloge, Kostenvoranschläge und event. Ingenieurbesuche.

Reparatur u. Instandstellung
elektr. Maschinen, Motoren
Transformatoren
Ventilatoren :: ::
Apparate jeder
Provenienz ::

TELEPHON No. 8355

Elektro-Mechan.
Reparatur-Werkstätte Zürich
Burkhard, Hiltbold & Späli
Zürich III. □

Umwicklung
von Motoren auf andere
Spannung, Perioden- und
:: :: Tourenzahl :: ::
Lieferung
von Ersatz- und Reserve-
Kollektoren, Spulen etc.

:: :: Telegramme: :: :: Materialien bester bewährter Qualität
«ELEKTROMECHAN.» :: :: für Betrieb und eigene Reparaturen :: ::

Kantonales Hochbauamt.

Die Amtsäume des kantonalen Hochbauamtes Zürich befinden sich nunmehr im Hause „zum Berg“

Sempersteig Nr 3, Zürich I.

Der Kantonsbaumeister: Fierz.

H. HARTUNG
MECH. SCHREINEREI
ZÜRICH V.

HEGIBACH 47. TELEPHON 2835.

LIEFERT:
COMPL-BUREAU-EINRICHTUNGEN
NACH AMERIK. SYSTEM.
ROLLPULTE, SCHREIBTISCHE
AKTENSCHRÄNKE
FÜR
VERTIKAL-BRIEFABLAGE &
KARTENREGISTER.

Oehler & C° :: Aarau

Eisen- und Stahlwerke

fabrizieren

Luftseilbahnen und Bremsbergenanlagen

für die Beförderung von Stück- und Massengütern.

Hängebahnen für Hand- oder Seilbetrieb, **Aufzugsbahnen** etc.

Transporteurs in horizontaler und schiefer

Anordnung für die verschiedenen Zwecke. ■■■

Glasdächer
G. ZIMMERMANN, STUTTGART

Oberlichter jeder Art,

Shedfenster und Sheddächer

mit Walzeisen- oder Stahlblechsprossen, + Patent,
garantiert wasserdicht — kein Abtropfen von
Schwitzwasser.

Viele Tausend Quadratmeter für eidgenössische Behörden und Private geliefert.

M. & H. A. Ernst, Zürich I, Thalacker 21.
Louis Koch, Lausanne.

Thyssen & Co., Mülheim a. d. Ruhr

Eisen- und Stahlwerke, Blech- und Röhrenwalzwerke, Rohrschweißerei

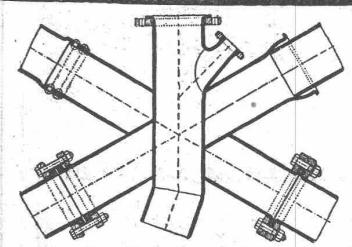
Ersatz für Gußrohre und genietete Rohre,

Geschweißte

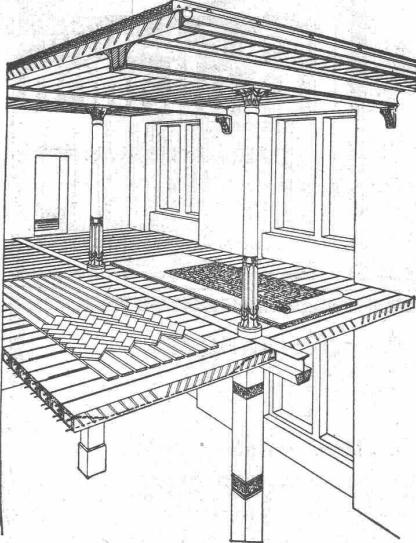
Schmiedeeiserne Leitungsrohre,

m. Muffen- u. Flanschen-Verbindung jeder Art für Gas-, Dampf-, Wasser- und Kanalisations-Leistungen, insbesondere auch für

Hochdruck-Turbinen-Leitungen



Schmiedeeisen- oder Stahl-Muffenrohre liefern wir, ebenso wie alle andern Rohre, bis zu 16" Durchmesser durch das Walzverfahren hergestellt, und zwar die kleinen Durchmesser nahtlos, die größeren Durchmesser überlappt geschweißt, dagegen über 16" bis zu den größten Durchmessern mittels Wälzgass maschinell geschweißt.



Siegwart-Decke

(Patente)

bestehend aus einzelnen, zum voraus fabrikmaßig hergestellten Zement-Hohlbalken (Siegwartbalken), mit armierten Seiten-Wandungen für beliebige Spannweiten bis 6,50 m.

Feuersicher! Einfachster, raschster Einbau. Grosse, garantierte Tragfähigkeit. Schalldicht!

Die fertig erstellten Balken werden im Bau frei ohne jede Verschalung auf die Tragmauer oder T-Unterzüge aneinander gelegt und die Fugen nachträglich vergossen.

Projektierung und Lieferung durch
Internationale Siegwartbalken-Gesellschaft Luzern

und

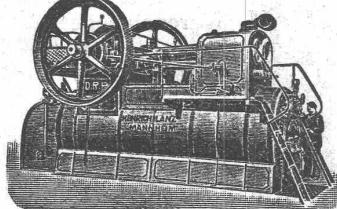
G. & A. Bangerter, Zementwarenfabrik, Lyss (Bern)
Konzessionäre für die Kantone Bern, Solothurn, Basel, Neuenburg, Freiburg, Waadt, Genf und Wallis.

Amtlich
festgestellter



Kohlenverbrauch
0,45
kg pro eff. PS u. St.
bei nur

Einfacher Ueberhitzung.



Verkaufsbureau für die Schweiz: **Zürich, Auf der Mauer 13.**

Patent-Bureau
L.R.SCHNEIDER Jng.
patentiert u. verwertet.
ERFINDUNGEN
ZÜRICH. Ackerstrasse 52
Telephon 4681

A. Jucker, Nachf. v.
Jucker-Wegmann,
Papierhandlung z. Hecht,
Schiffände 22, Zürich.

Grosses Lager
von
Pauspapieren, Pauselinen
und Zeichnenpapier,
Rollen und Bogen,
in nur vorzüglichen Qualitäten.
Holzzementpapier, Dach-
pappen, Bodenbelag- und
Teppich-Unterlag-Papiere.



D. Denzler, Zürich
Sonnenqui 12 — Löwenplatz 45
Fabrikation und Lager in allen

Seilerwaren.

Hanf — Seile Draht — Seile

Bindseile, Schlingen, Gerüst-Stricke,
Mauerschnüre, Senkelschnüre, Draht-
Bürsten, Wagenfett, Seilfett etc. etc.
Verlangen Sie Preisliste!





STANDARD VARNISH WORKS

Die grösste Lackfabrik der Welt.

Fabriken und Filialen in New-York, Chicago, Toronto, London, Berlin, Paris, Bruxelles.

Alleinvertreter für die Schweiz:
Naegely-Amberger & Cie
Altstetten-Zürich

Fabrikanten der Schutzmarken:

(berühmte Lacke für feinste Dekorations-Arbeiten).

(bewährte Isolierlacke für die elektrische Industrie).

(Imprägniermassen für Vakuum-Trocknung von unserer Firma zuerst eingeführt).

Feinste Spezial-Lacke für die Automobil-Industrie.
Lacke für alle Industrien, für Wagenbauer und Dekorateure.
Kataloge und Gebrauchsanweisungen auf Verlangen franko.



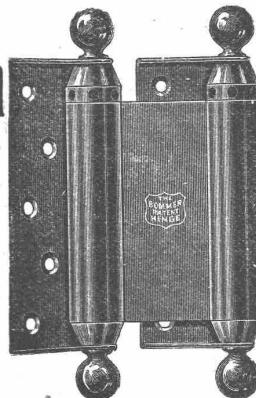
Spezialgeschäft für Baubeschläge C. F. Ulrich, Zürich

Niederdorfstrasse Nr. 20

Niederlage der
echt amerikanischen Bommerbänder für Windfangtüren.

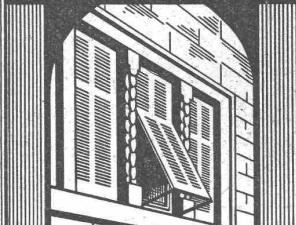
Moderne Tür- und Fensterbeschläge
in feinster Ausführung und in allen Farben.

Permanente Ausstellung.
Auf Wunsch Auswahlsendungen.



Metall-Firmschilder jeder Art
MARKWALDER & GANZ
= ST. GALLEN =

Schweizerische Rolladenfabrik ALTSTETTEN-ZÜRICH.



Fabrik für Rolladen aus Holz u. Stahlblech. FENSTERLADEN JEDER ART.

Kataloge, Zeichnungen u. Muster
zu Diensten.

Schweiz.
Akt.-Ges.

Orenstein & Koppel, Zürich I

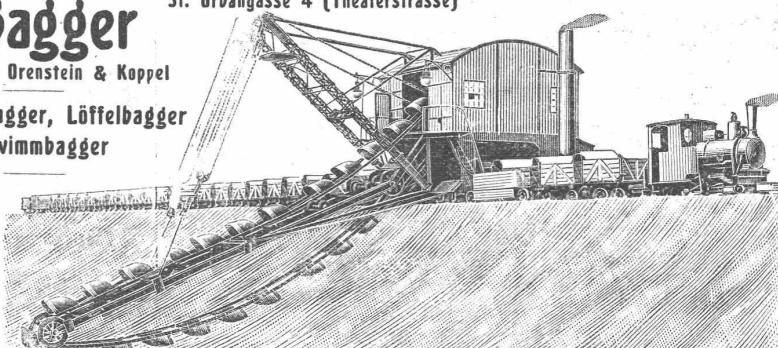
St. Urbangasse 4 (Theaterstrasse)

Bagger

Konstruktion Orenstein & Koppel

Eimerkettenbagger, Löffelbagger
Schwimmbagger

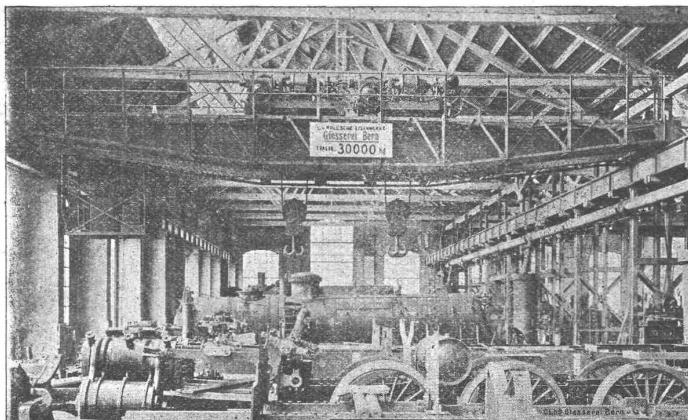
Verkauf und
Vermietung von
Baggern und
Eisenbahn-
material jeder
Art.



Gesellschaft der L. v. Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen. Werk: Giesserei Bern in Bern.

Konstruktionswerkstätten.

„Grand Prix“ an der Internationalen Ausstellung Mailand 1906 und „Grand Prix“ an der Internationalen Ausstellung der Anwendungen der Elektrizität in Marseille 1908 für Seilbahnen und Zahnstangenoberbau.



Spezialität für Hebezeuge.

Laufkrane jeder Art, für Hand- od. elektr. Betrieb.
Dreh- und Bockkrane, feste und fahrbare, für Hand- oder elektrischen Betrieb.

Warenaufzüge für hydraulischen, Transmissions- oder elektrischen Betrieb.

Förderwinden für Hand-, Transmissions- oder elektrischen und anderen Motorenantrieb.

Andere Spezialitäten der Firma:
Eisenbahnmaterial, Seilbahnen, Zahnstangenoberbau
für Bergbahnen, Schleusen und Wehranlagen.

Nähtere Angaben u. Projekte, sowie Referenzen stehen zu Diensten.

W. Klaus, vorm. Dr. P. Pfyffer
Spezialgeschäft für
Boden- und Wandbekleidungs-Platten
Mosaikplattenfabrik. Baumaterialien.

Luzern.

„UNION“ Kassenfabrik Zürich - Albisrieden

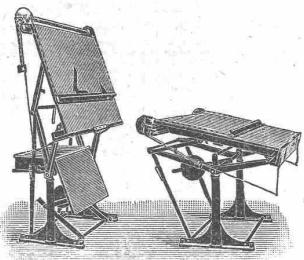


empfiehlt ihre erstklassigen
Fabrikate zu Fabrikpreisen.
Höchste Vollendung.

Depot: Gessnerallee 36.

J. Nörr ZÜRICH
nächst Trille Bahnhofstrasse
Vorteilhafteste
Bezugsquelle
f. imprägnierte starke
Strapaz-Kleider
Loden und engl. Stoffe
meterweise,
moderne Massanfertigung.

Zeichentische guter Konstruktion



ständige Ausstellung in ver-
schiedenen Sorten, vom ein-
fachsten bis kompliziertesten
Modell.

Gebrüder Scholl
Zürich

Nr. 3 Poststrasse Nr. 3



Heinrich Brändli, Horgen
Asphalt-, Dachpappen- u. Holzzement-Fabrik

lieftet:

Asphalt-Isolierplatten, für wasserdichte Eindeckungen
bei: Eisenbahnen, Strassen, Hoch- und Tiefbau-
arbeiten, in nur prima Qualität, je nach Angabe der
Verwendungsarten.

Referenzen zu Diensten. — Fachmännische Ratschläge.
Telegramme: Heinrich Brändli, Horgen.

Weissgraue Verblendsteine und -Plättchen

matt und glasiert, äusserst
wirkungsvoll, frostsicher. ::

Gail'sche Dampfziegelei und Thonwaarenfabrik
Giessen.

Terrakotten, Hourdis, Schamottesteine, Schamottemörtel, Kamin- und Brunnen-
steine, Dachfalzziegel, Hartbrandklinker, Trottoir- und Mosaikklinker etc.

Holweger & Faust, Winterthur

Beste Bezugsquelle
sämtlicher Sorten

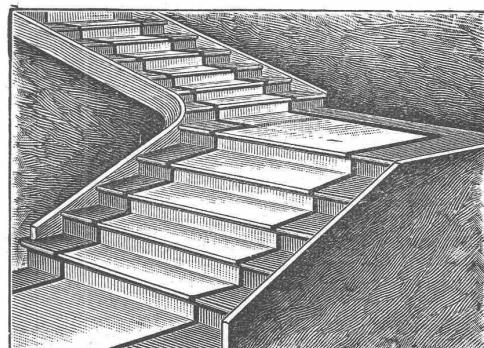
TAFELGLAS.

Vereinigte Xylolith- und Kohlensäurewerke A.-G.
WILDEGG

+ Patent Nr. 9080

Treppenstufen aus Xylolith

für Belag von



eisernen Treppen, hölzernen und Betontreppen;
Wendeltreppen; abgelaufenen Sandsteintreppen.

Grosse Standsicherheit, feuersicher, grösste Solidität.
Unisfarben oder mit gefärbtem Treppenläufer.

Einzig in der Schweiz bis jetzt ca. 200 000 m² Böden und zirka
10 000 Treppenstufen gelegt.

Zentralheizungen

Schweizer. Lichtpausanstalten A.-G.

Auf der Mauer, 4 ZÜRICH Auf der Mauer, 4
BERN, Amthausgasse, 2 Unterstr., 43, ST.GALLEN

Spezialität: Trockendruck (Plandruck)
Heliographie Negraphie
Heliographie-, Paus- u. Zeichenpapiere
Lichtpausapparate

Man verlange Muster und Preislisten.

ETERNIT



Schweizerische
ETERNITWERKE A.G.
Niederurnen (Glarus).

Asbestcement-
Schiefer

für Bedachungen
für Fassadenbekleidungen

Asbestcement-Platten

für innere, feuersichere
Wand und Deckenbekleidungen.

Isolationsmaterial

für die Elektrotechnik.

Man verlange Muster und Prospekte.

Filiale
Zürich I, Tiefenhöfe 10
beim Paradeplatz.

Accumulatoren

für alle Zweige der Industrie:

für Zentralen, Fabriken, Private, Laboratorien,
Automobile, Schiffe, Waggonbeleuchtung usw.

liefert

Accumulatoren - Fabrik Oerlikon

in OERLIKON bei Zürich.

Bureau für die Westschweiz: Lausanne, Chemin Vinet 29

= Spezialhaus =

sämtlicher wasserdichter Bekleidungsartikel, als:



Regenmäntel
Taucheranzüge
Wasserhosen
Grubenjacken

sämtl. Dichtungsmaterial f. techn. Zwecke.

Preislisten und Voranschläge zu Diensten.

Pferdedecken und
Wagendecken aus
Kautschuk

Gummiwarenfabrik

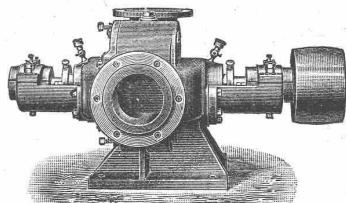
H. Specker's Wwe, Zürich

Kuttelgasse 19, mittlere Bahnhofstrasse.

erstellen
Gebrüder Lincke, Zürich.

Zentrifugal-
pumpen ::

mit Riemscheibe
in spez. Ausführung für
Baubetrieb eingangbaren
Grössen auf Lager.



Hervorragend bewährt bei
Grundwasser - Absenkungen.

Fahrbare Heissdampf-Zentrifugalpumpmaschinen

Menck & Hambrock, G.m.b.H., Altona-Hamburg 32

Vertreter für die Schweiz: Fritz Marti A.-G., Bern.



Amerikanische
Tiegelguss-
Werkzeugstahl
Steinbohrstahle
erster Güte.

Grosses Lager in allen Dimensionen und für alle Zwecke.
Bitte, verlangen Sie Preis-, Vorrats- und Härtelisten von den
Alleinverkäufern für die Schweiz:

Affolter, Christen & Cie., Basel
Eisen und Stahle en gros.



Ago-Küchen-
Anlagen

für den einfachen
bürgerl. Haushalt,
sowie für

Villen
Hotels
Sanatorien
Restaurationen
Anstalten
Schiffe etc.

Wäschereimaschinen- und
Küchenapparate-Fabrik
OERTMANN A.-G., ZÜRICH